31973R1545

L 155/7 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* 1973 6 11

TARYBOS REGLAMENTAS (EAPB, EEB, EURATOMAS) Nr. 1545/73

1973 m. birželio 4 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (Euratomas, EAPB, EEB) Nr. 549/96, nustatantį Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų kategorijas, kurioms taikomos Protokolo dėl Bendrijų privilegijų ir imunitetų 12 straipsnio, 13 straipsnio antrosios dalies ir 14 straipsnio nuostatos

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijų jungtinės Tarybos ir jungtinės Komisijos steigimo sutartį, ypač į jos 28 straipsnio pirmąją dalį,

atsižvelgdama į Protokolą dėl Europos Bendrijų privilegijų ir imunitetų, ypač į jo 16 ir 22 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę,

atsižvelgdama į Teisingumo Teismo nuomonę,

kadangi yra būtina iš dalies pakeisti 1969 m. kovo 25 d. Tarybos reglamentą (Euratomas, EAPB, EEB) Nr. 549/69 ([1]), nustatantį Europos Bendrijų pareigūnų ir kitų tarnautojų kategorijas, kurioms taikomos Protokolo dėl Bendrijų privilegijų ir imunitetų 12 straipsnio, 13 straipsnio antrosios dalies ir 14 straipsnio nuostatos, su pakeitimais, padarytais Reglamentu (Euratomas, EAPB, EEB) Nr. 2532/72 ([2]), kad būtų atsižvelgta į 1973 m. birželio 4 d. Tarybos reglamentą (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1543 ([3]), nustatantį specialias laikinas priemones, taikomas Europos Bendrijų pareigūnams, kuriems mokama iš moksliniams tyrimams ir investicijoms skirtų lėšų,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (Euratomas, EAPB, EEB) Nr. 549/69 2 straipsnyje pridedami šie f ir g punktai:

„f) asmenims, turintiems teisę į išmoką pasibaigus tarnybai pagal Reglamento (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1543 3 ir 4 straipsnius;

g) asmenims, turintiems teisę į išmoką pasibaigus tarnybai pagal Reglamento (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1543 5 straipsnį.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 1973 m. birželio 4 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

R. VAN ELSLANDE

([1]) OL L 74, 1969 3 27, p. 1.
([2]) OL L 272, 1972 12 5, p. 1.
([3]) OL L 155, 1973 6 11, p. 1.